



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
첫 목요일	
오후 7:30 미사 후	
고해성사	
미사 20분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432(신부님)	
(310) 218-8282(수녀님)	
혼인성사	
6개월전 신청	
유아세례	
1개월전 신청	
병자영성체	
둘째,셋째 수요일	

본당 연락처

사무실 (월, 화, 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 이향미 아마데오	
Ext 102	
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎(213) 637-9000	
평협회장 : 최기남 야고보	
☎(310) 569-3940	
연령회 :	
☎(310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎(323) 833-6436	

사무실 업무시간안내

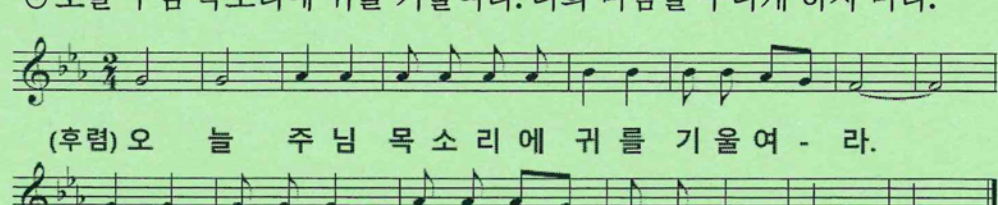
주 일 :	8:00 ~ 4:00
월, 화 :	휴 무
수요일 :	9:00~12:00, 2:00~7:30
목요일 :	9:00~12:00, 2:00~7:00
금요일 :	9:00~12:00, 2:00~6:30
토요일 :	9:00~12:00, 2:00~7:00

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net

오늘의 전례

제 1독서 하바쿱(Habakkuk) 1,2-3; 2,2-4

화답송 ㉠ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.



(후렴) 오 늘 주님 목소리에 귀를 기울여 - 라.

너희 마음을 무디게 - 하지 마 라.

○ 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세.

감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세.○

○ 어서 와 앞뒤로 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세.

그분은 우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성,

그분 손이 이끄시는 양 떼로세.○

○ 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라.

“트리바에서처럼, 마짜의 그날 광야에서처럼, 너희 마음을 무디게

하지 마라. 거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고,

내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다.”○

제 2독서 티모테오 2서(2Timothy) 1,6-8.13-14

복음 ㉠ 알렐루야.

환호송 ○ 주님의 말씀은 영원하시다. 바로 이 말씀이 너희에게 전해진

복음이다. ○

복음 루카(Luke) 17,5-10

영성체송

당신을 바라는 이에게, 당신을 찾는 영혼에게 주님은 좋으신 분.

전례성가	시작	봉헌	성체	파견
아침	241	255	106	321
주일 11:00	196	268	286	321

복음묵상

오늘 복음에서 예수님께서서는 믿음을 더해 달라는 제자들에게 “너희가 겨자씨 한 알만 한 믿음이라도 있으면, 이 돌무화과나무더러 ‘뽕혀서 바다에 심겨라.’ 하더라도, 그것이 너희에게 복종할 것이다.” 하고 말씀하십니다. 돌무화과나무는 땅에 단단히 뿌리를 내리게 강한 바람에도 잘 견딥니다. 반면에 겨자씨는 씨앗 가운데 가장 작은 것에 해당합니다. 그렇지만 예수님께서서는 그렇게 작은 믿음도 돌무화과나무처럼 견고한 나무를 뿌리째 뽑아 바다에 심겨지도록 할 수 있는 능력이 있다고 말씀하십니다.

예수님께서서는 이어서 주인과 종의 관계에 관한 비유를 들려줍니다. 종은 주인에게 명령 받은 모든 힘든 일을 수행하고 나서도, 주인과 함께 식탁에 앉는 것이 아니라 주인의 시중을 들어야 합니다. 종은 무슨 일을 하든, 주인에게 내세울 것이 없고, 어떤 권리나 보상도 요구하지 못합니다. 그것이 종으로서 마땅히 해야 할 일이기 때문입니다.

예수님께서서는 이 비유를 통하여 믿음의 자세가 어떠해야 하는지 알려 주십니다. 하느님께서 그렇게 무자비한 주인이시라는 의미가 아니라, 우리가 봉사를 했다 하여 하느님께서 우리에게 빚을 지신 것도, 그에 대한 보상을 해 주실 의무가 있는 것도 아니라는 것입니다. 예수님께서서는 제자들에게 하느님의 사랑을 받아들이고 인정하는 데서 오는 믿음을 요구하십니다. 그 믿음에서 하느님께 온전히 승복하는 자세가 나옵니다.

예수님께서 우리에게 확고하고 위대한 믿음을 요구하시는 것이 아닙니다. 다만 겨자씨만큼 작고 깨지기 쉬운 믿음이라도, 거기에서 생각지도 못한 능력이 나오고, 삶의 경이로움과 영적인 기쁨을 누릴 수 있으리라는 말씀입니다. 그러한 믿음을 더해 주시도록 기도합시다.

- 이성근 사바 신부/ 매일 미사 10월호-



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 2,771.00
교무금	\$ 3,600.00
성전헌금	\$ 2,360.00
감사헌금(탁구부)	\$ 200.00
지난주 합계	\$ 8,931.00

교무금 내신분

강인모 고천용 구자운 김 명
김상기 김성현 김영길 김 옥
김재희 김주량 김진우 김택수
문성길 박중철 신경훈 오수인
오일순 유중수 이관용 이복임
이주창 임연조 장영우 정명훈
정인옥 최경숙 최순옥 최영신
최재은 최진수 최태훈 호경진
황인중

성전헌금 내신분

강인모 고천용 구자운 김 명
김상기 김재희 김주량 문성길
신경훈 오수인 유중수 이주창
장영우 정인옥 최영신 최재은
최태훈 호경진 황인중

✠ 오늘(6일, 매달 첫째 주일)은
성전 기금을 위한 2차 헌금이
있습니다.

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	박은혜 클라우디아	정광미 프란체스카	해설자	유지아 클라라	송인선 안젤라	박은혜 클라우디아
제1독서	박진수 스테파노	김교복 레오	정인옥 아오스딩	제1독서	강해원 아네스	이민상 요한	이영성 크리스토퍼
제2독서	송인선 안젤라	김금자 테레사	정명모 마리아	제2독서	김명 스텔라	이순자 비비아나	전하현 마리아
제물봉헌			토남 1,2반	제물봉헌			토북 1,2반

본당 소식

독감 예방주사 안내

보험이 없는 분들을 위하여 성당에서 독감 예방

접종을 도와드립니다.

일시 : 10 월 7일 ~ 31 일

장소 : 플라자 약국 3400 Lomita Blvd

문의 : 김충섭 마틴 ☎ (310)530-3010

주일학교 중고등부 LOCK-IN

대상 : 6학년 ~ 12학년

일시 : 10월 11일, 6:30PM ~ 12일, 10AM

문의 : 신동윤 빈센트 ☎(310)995-1927

주일학교 기금을 위한 건조 헛 대추 판매

일시 : 10월 2째 주, 매 미사 전후

가격 : \$20 / 5파운드(친환경 유용 미생물EM폴대추)

주관 : 성모회

2020년 경자년(가해) 달력 광고 후원 모집

마감 : 10월 6일(주일)

내용 : 지거괴더 신부의 성경묵상, 세계의 성모마리아성당

달력 광고를 원하시는 분은 사무실로 연락 주십시오

성 요셉 공방 2기 회원모집

첫모임 : 10월 셋째 주 토요일, 1시

신 청 : 정인옥 아오스딩 (213)268-5850

서예반 회원모집

일시 : 1,3주 목요일 오후 2시

문의 : 이명렬 라파엘 ☎(310)749-0278

제 32차 남가주 성령생신대회 CD 판매

가격 : 20불, 사무실

성서 40주간 신약 과정

시 작 : 10월 18일, 매주 금요일 오전10시~12시30분

참가비 : 하반기(신약) 70불, 신청 : 사무실

(날권 판매 : 구역 1-17불, 2-17불, 신약 20불)

미사지향

토요저녁 (연)

(생) 황혜민

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

학생미사 (연)

(생) 정지혜 프란체스카, 김주연 레지나

주일 (연)

고준희 제임스, 김만유미 루시아, 김복순 벨라데타, 김선제 바오로, 김정성 베드로, 김진엽 마지아, 김창숙, 박금례 소화테레사,

박정희 클라라, 박주현 마리아, 반치우 안셀모 & 김순애 안나, 송봉규 요셉 & 송공광 카타리나, 오진 베드로, 이광희루시아, 이정 & 장세한,

임규에 분다, 장영진 안토니오, 최동한 대건 안드레아, 홍인표 베드로

(생) 김명재 아가다, 김민규 가정, 김봉선 마가렛, 김윤호 레오 & 슐레 바울라, 김경희 마리아, 김형미 테레사, 민석준 토마스 & 미애 & 민영준 마르코

& 앤지 & 미아 & 나나, 박광식 바오로 & 박정희마리아가정, 박현 아이린, 박홍룡 요셉, 성소후원 회원 & 김지훈 대건안드레아,

서은희 테레사 & 최옥희 테레사 & 김명숙 무실라 & 이원형 프란치스코, 손석 스테파노, 송베로니카, 한장환 안토니오, 최영진 프란치스코 부제

교우 업소록

주요 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL.TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Suite Plaza 내
		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE#01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미나 뱀 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 켈마- COCOHODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 · NMLS#340946 주택구입 용자/재 용자 /상업용 용자/정부용자 ☎ (310)613-5995	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장래플랜 / 장래보험 / 공판묘지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사무스페이스에서 오셔도 편리합니다.	부동산 로즈메리 허 ☎(714) 334 - 2292 New Reality / DRE # 01967942
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/로딩케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박개순 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-Mart)내 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 탑수리 전문 장문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김창주 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 거주집에서 메디칼 할자분에게 제공되는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세제치초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)